



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztynek.pl

ч. 130/2016

Рік IV

9 жовтня 2016 р.

Неділя 16-та по Зісл. Святого Духа,

Переставлення св. ап. і ев.
Йоана Богослова.

Пархія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, гл. 7: Розрушив Ти хрестом твоїм смерть,* створив Ти розбійникові рай,* мироносцям плач перемінив еси,* і апостолам проповідати повелів еси,* що воскрес Ти, Христе Боже,* даючи світові велику милість.

Тропар, гл. 2: Апостоле Христа Бога возлюблений,* поспіши ізбавити людей безодвітних; * приймає Тебе, що припадаєш, той, хто прийняв Тебе, як Ти припав до грудей.* Моли Його, Богослове, щоб розігнав хмару поганої, що налягає,* і проси для нас миру і великої милости.

Кондак, гл. 7: Вже більше влада смертна не зможе людей держати,* Христос бо зійшов, сокрушаючи й розоряючи сили її.* Зв'язується ад,* пророки согласно радуються,* представ Спас, мовлячи тим, що в вірі: * Вийдіть, вірні, у воскресення.

Слава, Кондак, гл. 2: Величні діла твої, дівственнику, хто оповість? * Даруеш бо чудеса і розливаєш оздоровлення,* і молишся за душі наші як богослов і друг Христовий.

I нині, Богородичний, гл. 2: В молитвах невисипущу Богородицю* і в заступництвах незамінне уповання* гріб і умертвіння не втримали. * Бо як Матір Життя до життя переставив той,* хто вселився в утробу приснодівственну.

Прокімен, гл. 7: Господь кріпость людям своїм дастъ, Господь благословить людей своїх миром (*Пс. 28,11*).

Стих: Принесіть Господеві, сини божі, принесіть Господеві молодих баранців (*Пс. 28,11*).

Прокімен, гл. 8: На всю землю вийшло вістування їх і до кінців вселеної глаголи їх (*Пс. 18,5*).

Алілуя: Благо є сповідуватися Господеві і співати імені Твоєму, Всешишній (*Пс. 91,2*).

Стих: Спovіщати зарання милість твою і істину твою на всяку ніч (*Пс. 91,3*).

Причастний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (*Пс. 148,1*). На всю землю вийшло вістування їх і до кінців вселеної глаголи їх (*Пс. 18,5*).

Друге послання до Корінтян 6, 1-10.

1. Як співробітники благаємо вас благодаті Божої не приймати марно. 2. Бо каже: Сприятливого часу я вислухав тебе і в день спасіння я поміг тобі. Ось тепер – час сприятливий, ось тепер – день спасіння. 3. Не даємо нікому ніякої нагоди до спотикання, щоб не виставляти на глуму

наше служіння; 4. але в усьому показуємо, що ми слуги Божі, у великій терпеливості, у скорботах, у бідах, у великій тісноті, 5. під бичуванням, у темницях, у заколотах, у трудах, у недосипаннях, у постах, 6. у чистоті, у знанні, у довготерпеливості, у лагідності, у Святому Дусі, у щирій любові, 7. у слові правди, в силі Божій, у збройі справедливості в правici ї лівиці; 8. у славі й безчесті; у наклепах і в добрій славі; як обманці, однак правдиві; 9. як незнані, але добре знані; як ті, що вмирають, але все живі; як карані, та не убиті; 10. як сумні, та завжди веселі; як бідні, але багатьох збагачують; як ті, що нічого не мають, але все посідають.



Євангеліє
від Матея
25, 14-30.

14. І царство небесне буде мов той чоловік, що, пускаючись у дорогу, приклікав своїх слуг і передав їм своє майно. 15. Одному він дав п'ять талантів, другому – два, а третьому – один, кожному за його здібністю, і від'їхав. 16. Той, що взяв п'ять талантів, негайно пішов і орудував ними, і придбав других п'ять талантів. 17. Так само і той, що взяв два, також придбав два других. 18. А той, що взяв один, пішов, викопав у землі яму і сковав гроші пана свого. 19. По довгім часі приходить пан слуг тих і зводить з ними рахунок. 20. Приступив той, що узяв був п'ять талантів, і приніс других п'ять талантів: – Мій пане, каже, ти мені дав п'ять талантів, ось я придбав других п'ять талантів. 21. Сказав до нього його пан: – Гаразд, слуго добрий і вірний. Ти був вірний у малому, поставлю тебе над великим. Увійди в радість пана твого. 22. Приступив і той, що взяв був два таланти й каже: – Пане, два таланти дав ти мені. Ось других два придбав я. 23. Сказав до нього пан його: – Гаразд, слуго добрий і вірний! Ти був вірний у малому, поставлю тебе над великим. Увійди в радість пана твого. 24. Приступив і той, що взяв був один талант, і каже: – Пане, знав я тебе, що ти жорсткий чоловік: жнеш, де не сіяй, і збираєш, де не розсипав. 25. Тому, зо страху я пішов і закопав талант твій у землю. Ось він – маєш твоє. 26. Озвався його пан і каже до нього: – Лукавий слуго ї лінівий! Ти знав, що я жнус, де не сіяй, і збираю, де не розсипав. 27. Тож треба було тобі дати мої гроші торгівцям, і я, вернувшись, взяв би своє з відсотками. 28. Візьміть, отже, талант від нього й дайте тому, хто має десять. 29. Бо кожному, хто має, додасться, і він матиме над міру; а в того, хто не має, візьмуть і те, що має. 30. А нікчемного слугу того викиньте в темряву кромішню. Там буде плач і скрігіт зубів.





Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 9.10.2016 Неділя 16-та по Зісл. Святого Духа.

† Переставлення св. ап. і єв. Йоана Богослова.

10.00 – Служба Божа

+ з род. Кобаринків: Володимир, Адам, Марія і Іван; + з род. Скибів: Іван, Пелагія, Дмитро і Михайло

14.00 – Служба Божа

За Український народ і благодарення за опіку Божої Матері над нами

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Марії і Андрія Антохівих з нагоди 45 річн. шлюбу

ПОНЕДІЛОК – 10.10.2016

Св. мч. Калістрата і дружини його. Прп. Ніла, основника й ігумена монастиря Криптоферратського.

8.00 – Служба Божа

ВІТТОРОК – 11.10.2016

† *Прп. ісп. Харитона. Св. В'ячеслава, князя чеського. Собор прпп. отців Печерських, що спочивають у близніх печах прп. Антонія.*

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 12.10.2016

Прп. Кирика самітника.

8.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Єлісавети і Стефана Мельників та їх дітей

19.15 – Зустріч зі студентами

ЧЕТВЕР – 13.10.2016

Св. свящмч. Григорія, єпископа Вірменії.

8.00 – Служба Божа

18.00 – Велика вечірня та сповідь перед празником

П'ЯТНИЦЯ – 14.10.2016

⊕ ПОКРОВ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

Св. ап. Ананій, одного з сімдесятьох. Прп. Романа Сладкопієця.

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 15.10.2016

ХРАМОВИЙ ПРАЗНИК ПОКРОВА ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

Св. свящмч. Кипріяна. Св. мчц. Юстини. Св. Андрея, Христа ради юродивого.

9.30 – Молебень до Богородиці

10.00 – Архієрейська Божественна Літургія

За Боже благословення і усі потрібні ласки для цілої нашої парафії і гостей

- о. Ярослав: за здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Хрунік Марії, Анни, Андрія, Луки; Володимира, Христини, Катерини і Івони
- о. Іван: за + Іван, Агафія, Дмитро, Стефан з род. Гулаєвич
- о. Юлій: за + Кузик Марія і Семко

НЕДІЛЯ – 16.10.2016 Неділя 17-та по Зісл. Святого Духа.

Св. свящмч. Діонісія Ареопагита.

10.00 – Служба Божа

+ Анна і Миколай Гурак і всі усоші з родини

14.00 – Служба Божа

+ Володимир Белей; Марія, Петро Ключковський

Оголошення

Всіх бажаючих дітей запрошуємо до участі в дитячому вокальному ансамблі „Сузір'ячко”. Репетиції відбуваються кожного четверга о год. 18.00. Тел. 608683973; e-mail ciuraandrzej@wp.pl (Андрій Цюпа - художній керівник ансамблю).

Храмовий празник

- **Сповідь** перед празником буде **13 жовтня** під час Великої Вечірні, яка розпочнеться о годині 18.00. О. парох заохочує, щоб скористатись цією нагодою для глибшого духовного пережиття парафіяльного відпусту.

- **15 жовтня - субота; храмове свято почнемо о 9.30** Молебнем до Пресвятої Богородиці

- опісля будуть **свячення** свіченосця, читця і півця Богуслава Галушки

- о 10-тій годині почнеться **Архієрейська Божествenna Літургія**, яку очолить Архієпископ емерит Кир Іван Мартиняк.

- Опісля усі перейдуть до парафіяльного залу на **концерт, солодке і почаствунок**. У концерті виступить дитячий ансамбл „Сузір'ячко” зі святковою програмою.

- Відповідальною за **приготування прийому** для усіх гостей і парафіян як і кожного року є пані Дарія Кайда (тел. 513 308 232). Просимо усіх парафіян про принесення тістечок, вареників, голубців чи інших страв! Також охочих допомогти у різних працях просимо контактуватись з п. Дарією.

- за **порядки у церкві і навколо неї** відповідальною є п. Марія Кішена. Просимо про допомогу усіх, щоб прибрати наш храм і відповідно приготувати його до нашого свята.

Сьогодні, 9-го жовтня, після першої Служби Божої відбудеться **проба хору**.

У четвер, **13 жовтня**, у Вармінсько-Мазурській філармонії в Ольштині відбудеться **благодійний концерт**, кошти з якого мають бути призначені зокрема на **Мальтанську лікарню в Барчеві**, у якій проходять реабілітацію поранені воїни з Ураїни. У програмі концерту „Битва тенорів” за участю Губерта Столлярського, Мілоша Галая, Войцеха Сокольницького, Міколая Адамчака, Аліції Венгожевської, Марцеліни Бойхер, Камілі Холевінської-Ледзьон та оркестру Вармінсько-Мазурської філармонії під диригуванням Пьотра Сулковського. Початок концерту о 18.30, а ціна білету-щеголки - 150 зл.